

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): numbajitten
Arrieta: nónon
Bakio: nónon
Bermeo: nónon
Berriz: bastárem batén, numbajitten,
*áimbaten, *núnun
Bolibar: bastárem batén, *nunún
Busturia: nónon
Dima: áimbaten, éskijne βáten
Elantxobe: núnun
Elorrio: numbajitten
Errigoiti: lékuem batén, *áimbatem,
*nónon, *nombájt
Etxebarri: βástáram baten
Etxebarría: numbájtten, *núnun
Gamiz-Fika: nónon
Getxo: βáte βaten
Gizaburuaga: lékum batem baten, núnun
Ibarruri (Muxika): núnun
Kortezubi: núnun
Larrabetzu: βástáram batén, *áimbaten
Laukiz: nónon
Leioa: nónon
Lekeitio: éskínerem baten
Lemoa: áimbaten
Lemoiz: nónon
Mañaria: éskijnem batén, *áimbatén, *núnun
Mendata: núnun
Mungia: nónon
Ondarroa: βástárem baten
Orozko: aimbáten
Otxandio: numbáišten, *aimbáten
Sondika: nónon
Zaratamo: ámbaten, *nonón
Zeanuri: βástárem baten, *áimbaten,
*nónon
Zeberio: áimbaten
Zollo (Arrankudiaga): arématen
Zornotza: núnun

Araba

Aramaio: numbajitten

Gipuzkoa

Aia: nún e_o nón, numbatt e
Amezketá: lekúm b^tén, *numbátt e

Andoain: bástar^m batén, *numbatt e
Araotz (Oñati): numbajitten
Arrasate: numbajitten
Arroa (Zestoa): numbajitten
Asteasu: numbatt e
Ataun: numbaj^{ti}
Azkoitia: numbajitten
Azpeitia: numbajitten
Beasain: numbajitt, nún ^o án
Beizama: nún e_o nún, *numbájtten
Bergara: numbajitten, *nún ero nún
Deba: numbájt^{fen}
Donostia: numbajitt
Eibar: numbajitten
Elduain: numbátt e
Elgoibar: n^umbájtten, numbajit^{fen}
Errezil: numbajitten, tókim batian
Ezkio-Itsaso: numbajitt
Getaria: numbatt e, numbajit e
Hernani: lekum b^tían, *númbatt e
Hondarribia: nombátt
Ikaztegieta: nombajitten, nún eo an
Lasarte-Oria: numbatt e
Legazpi: numbatten, *nun eo nun
Leintz Gatzaga: numbajitten
Mendaro: bastárem batén, *numbájt^{fen}
Oiartzun: numbatt e
Oñati: numbajitten
Orexa: numbajit
Orio: bastárem batén, *númbajit
Pasaia: numbajit é
Tolosa: nun^eoβatt é
Urretxu: numbaj^{ti}
Zegama: numbajit °

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: nombajit
Alkutz: nombajitten
Aniz: numb^{ti} ére
Arbizu: lekuúm bátjan, numbajitten
Berute: nombatt e, nombatt é:
Donamaria: numbajit
Dorrao / Torrano: numbétt e
Erratzu: nombajit
Etxalar: numbajit e
Etxaleku: nombatt é
Etxarri (Larraun): nombátt e
Eugi: nombajit eré

Ezkurra: nomb^{tt} e, nombatt e
Gaintza: nombátt é:, nombátt e
Goizuetá: lékum batén, *nómb^{tt} e
Igoa: nombátt e
Jaurrieta: somajð lekútan, nombajit
Leitza: bastárem batén, numbatt e
Lekaroz: numbajit ere
Luzaide / Valcarlos: numbajⁱ
Mezkiritz: numbajit
Oderitz: nombajit e, lékwom batén
Suarbe: nombajit
Sunbilla: nombátt e
Urdiain: lekwém batjén, numbajitjén
Zilbeti: nombajit
Zugarramurdi: semáijð lekután, nomájt

Lapurdi

Ahetze: numbéjt, numít, numbajitan,
numbajit
Arrangoitze: numbejt
Azkaine: numbéjtⁱ
Bardoza: numbajit
Beskoitze: numbéjt
Donibane Lohizune: numbéjt
Hazparne: numbejt
Hendaia: n^umbájt e^e
Itsasu: nombéjt
Makea: numbejt
Mugerre: numbétt
Sara: numbéjt, *numbéjtán
Senpere: nombajit
Urketa: numbajit, númejt
Uztaritze: numbejt

Nafarroa Beherea

Aldude: numbajⁱ
Arboti: numbejt
Armendaritze: numb^{ei}
Arnegi: numbaj
Arrueta: numbejt
Baigorri: numbajit
Bastida: numbejt
Behorlegi: númajit
Bidarrái: numbaj
Ezterenzubi: numájt
Gamarte: numbaj, numbajit
Garrúze: numbejt, numbejt
Irisarri: númejt, numbajit, numbejt

Izturitze: numbejt
Jutsi: numbejt
Landibarre: numbajit
Larzábale: numbajit
Uharte Garazi: numbajit

Zuberoa

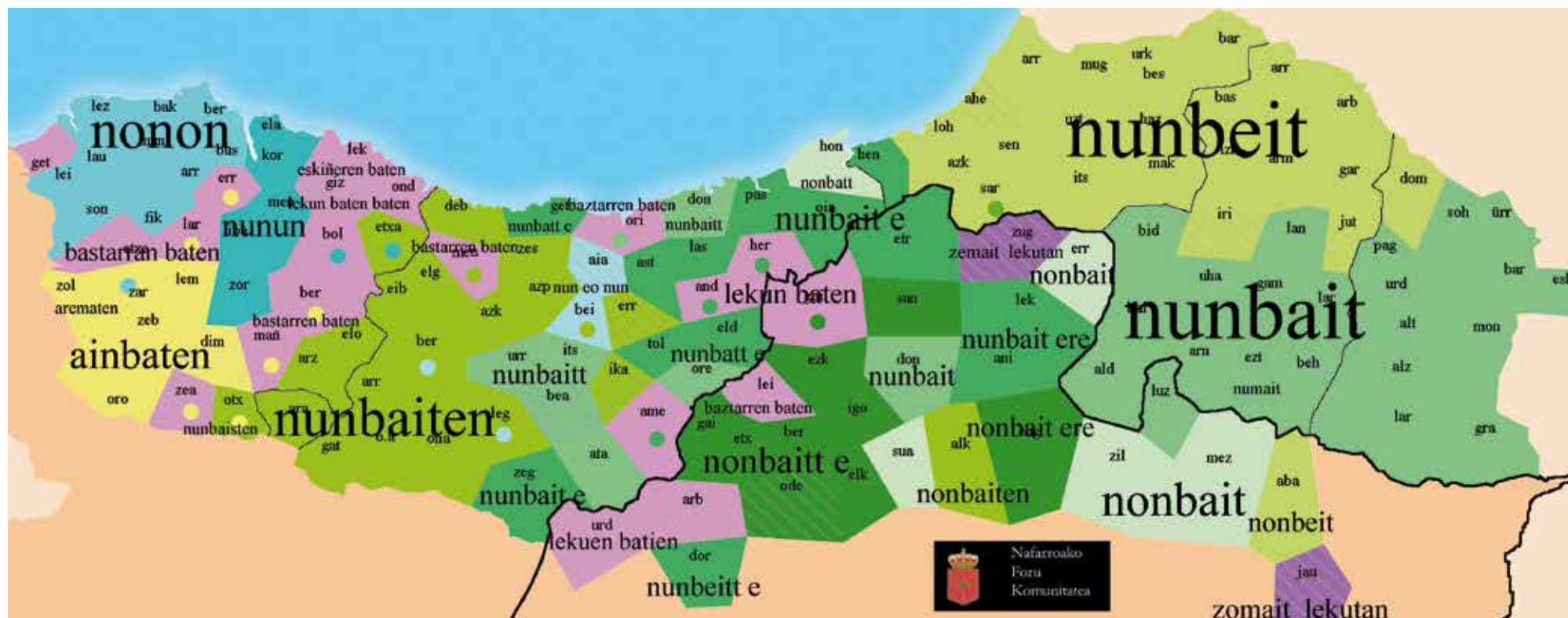
Altzai: numbajit, numájt
Altzürükü: numbajit
Barkoxe: numbajit
Domintxaine: numbejt
Eskiula: numbajit, numbajit han
Larraine: numbajit
Montori: numbajit
Pagola: numbajit
Santa Grazi: numbajit
Sohüta: núntipájtik
Urdiñarbe: numbajit
Ürrüstoi: numbajit

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Ahetze (L): numbajit
Berriz (B): *núnun
Errigoiti (B): *nónon, *nombájt
Mañaria (B): *núnun
Zeanuri (B): *nónon

1737. Mapa: en algún sitio (+ afirm.) / quelque part (+ affirm.) / somewhere (+ affirm.)

GALDERA: 89880 ALG: 2403



	ainbaten
	nonbait
	nunbait
	nunbeit
	nunbaiten
	nunbeitan
	nonbait e(re)
	nunbait e(re)
	nun eo nun
	nonon
	nunun
	nun eo an
	lekuen baten
	zomait lekutan

- Mapa honetako erantzunak biltzeko galdera hauek egin dira: "No lo encuentro, pero ya estará en algún sitio", "Je ne le trouve pas, mais ce couteau doit bien être quelque part" eta "Ces brebis doivent bien être quelque part".

- "Lekuen baten" superlemaren barnean erantzun hauek bildu dira: bate baten, tokin batian, eskiñeren baten, bastarran baten, bastarren baten, eskiñe baten, eskiñen baten, baztarren baten, lekun baten, lekuen batien, lekuun batian, lekuen baten, lekun baten baten, lekuon baten, lekun batian.

- Lapurdin, Nafarroa Beherean eta Zuberoan "nunbeit" eta "nunbait (ere)" 'aproximadamente' edo 'environ' adierazteko erabili da. Izituritzen, esaterako: *Ehun bat hurbil, ehun bat pasa, ehuneko itzuli hortan edo nunbeit han.*

Getxo: *Es dot topaten, baya óngo da báte baten.*

Zollo: *Nik estó topetan txapela. Arématen egóngo da.*

Lemoiz: *Nik estáit non daun; nónon egongo da.*

Zaratamo: *Estot billátuten, baia eskiñen baten edo ánbaten egongo da.*

Otxandio: *Estot topetan, baya nunbáisten eongo da.*

Kortezubi: *Nik estót beixe topetan, baya eóngo da núnun.*

Aramaio: *Katue etxoat topetan. Egóng ok nunbáitten.*

Beizama: *Ezte billátzen, baño émen eóngo a nún eo nún.*

Ataun: *Éztittut bíllatzen, baño émen izángo dia núnbaitt.*

Amezqueta: *Ezté´ billatzen... eóngo a lekún batén.*

Gaintza: *Eztítut bíllátzen, bíño émen utzí tut nonbáit e.*

Lekaroz: *Eztut arpatzen, baño nunbáit ere izein de.*

Jaurrieta: *Etxít ikústén, bayá zomait lekútan díaudetxu.*

Mugerre: *Ganibet hoi nunbét da.*

Irisarri: *Ardi oriek númei dira.*

Santa Grazi: *Ardiak behar dia nunbait izan.*